

1 Petitioner received a sentence of 20 years and 2 months in state prison. He seeks federal habeas
2 relief on the following grounds: (1) a violation of the attorney client privilege during his trial
3 violated his federal constitutional rights; (2) the evidence introduced at his trial was insufficient to
4 support the jury’s factual finding that he administered a controlled substance in the commission
5 of the offense of genital penetration with a foreign object; and (3) the decision of the California
6 Court of Appeal on one of his appellate claims violated his Sixth Amendment right to a jury trial.

7 Upon careful consideration of the record and the applicable law, the undersigned
8 recommends that petitioner’s application for habeas corpus relief be granted on petitioner’s
9 insufficiency of the evidence claim and denied with respect to all other claims.

10 **I. Background**

11 In its unpublished memorandum and opinion affirming petitioner’s judgment of
12 conviction on appeal, the California Court of Appeal for the Third Appellate District provided the
13 following factual summary:

14 Defendant Mark Wayne Gray met his wife S. when she was only 17
15 years old. The couple had three children, but the marriage fell apart
16 and she moved out of their house. Rather than get on with his life,
17 defendant turned hers into a living hell. He embarked on a course
18 of conduct calculated to terrify her, drive her crazy, or both. As a
19 result of misdeeds committed both before and after the separation,
20 defendant was convicted by a jury of the felonies of spousal rape of
21 unconscious or sleeping victim (Pen.Code, § 262, subd. (a)(3)),
22 genital penetration with a foreign object (*id.*, § 289, subd. (d))
23 through use of a controlled substance (*id.*, § 12022.75), four counts
24 of first degree residential burglary (*id.*, § 459), attempted first
25 degree residential burglary (*id.*, §§ 664, 459), sexual battery (*id.*, §
26 243.4, subd. (e)(1)), stalking (*id.*, § 646.9, subd. (a)) and attempted
27 stalking (*id.*, §§ 664/646.9, subd. (b)), as well as a host of
28 misdemeanors. He was sentenced to an aggregate term of 20 years
and two months in state prison.

Defendant appeals, arguing that the trial court erred in denying his
pretrial motion to suppress evidence. He also challenges several
other convictions on procedural grounds. In the published parts of
this opinion, we reject two of his arguments: (1) that the trial court
committed reversible error in ordering disclosure to the prosecutor
of documents defendant brought with him to the witness stand, over
his objection that they were protected by the attorney-client
privilege; and (2) that the enhancement for administering a
controlled substance for the purpose of committing sexual
penetration (Pen.Code, § 12022.75) must be vacated because the
prosecution introduced no evidence that “Ambien” was a controlled
substance.

1 As for the rest of defendant's claims, we find no reversible trial
2 error, but shall strike two of the misdemeanor convictions, modify
the sentence in minor respects, and otherwise affirm the judgment.

3 **FACTUAL BACKGROUND**

4 **Prosecution's Case**

5 S. and defendant met when she was 17 years old and he was 30.
6 They dated, moved in together, got married in 1999, and had three
children.

7 During their marriage defendant began to videotape them having
8 sex, which made S. uncomfortable. A couple of times S.
9 discovered that he had been secretly videotaping her. However,
when she confronted him with it, he became angry.

10 In the fall of 2006, S. began to feel the marriage was not working
out. In early 2007, she enrolled in some college classes, which
made defendant unhappy.

11 One night in August 2007, an incident occurred where, after S.
12 rebuffed defendant's sexual advances, he pinned her down on the
bed so she could not breathe and assaulted her sexually. She fled
13 the house, stayed at a friend's place and eventually moved into her
own residence.²

14 Once S. moved into her own house in September 2007, she told
15 defendant he was not allowed inside. From then on, unusual and
suspicious events began to occur.

16 The tires in S.'s minivan kept going flat, despite the efforts of the
17 car shop to reinflate them. In November, roofing nails were found
in the center of her tires, and in December, two new tires that she
18 had received for her birthday were found slashed.

19 Various small items that S. kept in her minivan turned up missing,
20 such as work shirts, CD's (compact discs), a phone charger and
various items of personal clothing. Lights inside the van that she
was sure she had turned off were turned back on.

21 Unusual occurrences also began happening around S.'s house. The
22 electrical circuit breaker box was turned off mysteriously. Several
articles of clothing were found with slits in them. Decorative
23 pumpkins put outside the house repeatedly disappeared. On
Thanksgiving Day 2007, the main water valve to the house was
24 turned off. Single shoes of S.'s were missing and numerous items
of personal clothing had disappeared. All of the thefts were
25 reported to the police.

26 After the pumpkins kept disappearing, S. bought a security camera
and installed it outside her home. The camera caught a videotape of
27 defendant near her home at a time when she and the children were

28 ² At the time of trial, S. and defendant were still legally married.

1 away. In December 2007, a PC-based video surveillance system S.
2 had purchased was stolen out of her garage.

3 A private investigator hired by S. recorded two surveillance videos
4 showing defendant entering her locked minivan and removing items
5 from it, including panties, a purse and several CD's. One night in
6 April 2008, S. heard a loud noise upstairs and discovered that a
7 window had been broken. In June 2008, S. suspected that someone
8 had placed spyware on her cell phone. Police subsequently
9 recovered from defendant's house video footage indicating that he
10 had scrolled through S.'s contacts on her cell phone with a gloved
11 hand.

12 These events left S. shaken and afraid. On September 12, 2008, she
13 obtained a restraining order against defendant.

14 On September 18, 2008, police obtained an arrest warrant for
15 defendant and a search warrant for his house and car. When the
16 officer read charges of theft or burglary, defendant responded that
17 any items he took were under the belief they were his property.

18 In the trunk of defendant's car, police found S.'s CD's that had been
19 reported stolen. Under the floor mat, they found a duplicate key to
20 S.'s minivan.

21 Inside defendant's house, police found a set of keys to S.'s house
22 before she had the locks changed. They also found numerous items
23 S. had reported stolen from her home, including the single shoes
24 that were taken from S.'s closet and her cell phone charger. During
25 the same search, police discovered a VHS tape showing defendant
26 having sex with S. while she was sleeping or unconscious.
27 Numerous other videotapes taken by a hidden camera were
28 discovered, some containing footage showing S. in various states of
undress, and another showing defendant digitally penetrating her
vagina while she was asleep.³ Officers also found surreptitiously
filmed videotapes depicting defendant's next door neighbors
engaging in sexual activity.

Defendant's criminal misconduct did not end with his arrest.
Defendant used his mother as an intermediary to tell S. that he
would agree to whatever child custody arrangement she wanted if
she would drop the charges against him. A secretly taped jailhouse
conversation indicated defendant and his mother collaborated in
trying to avoid a subpoena so that she would not have to testify at
trial.

Defendant's former cellmate, Courtney Jones Botta, testified that
defendant offered him money to commit acts of petty theft and
vandalism against S.'s property. Defendant wanted these acts done
while he was in custody, so as to make it appear he was not the
perpetrator of the charged crimes.

³ A bottle of sleeping pills with the trade name "Ambien" was also recovered. Some of
the pills had been crushed into a powder and placed in a paper bindle.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

Defense

Defendant took the stand in his own defense. He testified that he and his wife had a “great sex life.” He admitted he used a camera to videotape S. in states of undress and recorded footage of them having sex, but insisted that “90 percent of the time” S. knew about it and did not object.

Defendant stated that he started secretly videotaping S. in June 2007 after their relationship became rocky, because she started acting “suspicious” and “paranoid,” like she was hiding something from him. He also believed she was spending time with other men and taking some of his things.

Defendant explained the digital penetration video by stating that he had been massaging his wife to see if he could motivate her to have sex, and was shocked to realize that she had fallen asleep. He videotaped the episode to prove to her what a sound sleeper she was. He denied giving her narcotics or sleep medication. He claimed that he took the Ambien himself to help him fall asleep.

Explaining the video that formed the basis of the spousal rape by intoxication charge, defendant claimed that he filmed S. asleep, paused the video to obtain her consent to have sex with him, and then restarted the filming. He insisted his wife was awake during the entire act of intercourse.

Defendant denied ever breaking into S.'s house, stealing items of personal property, or committing acts of vandalism directed at her. He admitted taking things out of her van, but claimed he was exercising his community property rights. He also admitted videotaping his neighbors having sex on several occasions. He claimed that they were having sex in their backyard, and was concerned that his children would see them. The purpose of the taping was to gather evidence for the police.

People v. Gray, 124 Cal.Rptr.3d 625, 626-29 (2011), as modified on denial of reh’g (May 19, 2011).

After the California Court of Appeal affirmed his judgment of conviction, petitioner filed a petition for rehearing. ECF No. 1-1 at 41. The Court of Appeal modified its opinion to correct a typographical error but otherwise denied rehearing. *Id.* at 60. Petitioner subsequently filed a petition for review in the California Supreme Court. The Supreme Court summarily denied review and ordered that the opinion of the Court of Appeal not be officially published. *Id.* at 63. Justice Kennard was of the opinion that the petition should be granted. *Id.*

/////
/////

1 Petitioner filed a petition for certiorari in the United States Supreme Court on November
2 8, 2011. ECF No. 1 at 15. The question presented for review concerned the scope of a search
3 warrant executed by the police. *Id.* That petition was summarily denied. ECF No. 1-1 at 65.

4 **II. Standards of Review Applicable to Habeas Corpus Claims**

5 An application for a writ of habeas corpus by a person in custody under a judgment of a
6 state court can be granted only for violations of the Constitution or laws of the United States. 28
7 U.S.C. § 2254(a). A federal writ is not available for alleged error in the interpretation or
8 application of state law. *See Wilson v. Corcoran*, 562 U.S. 1,5 (2010); *Estelle v. McGuire*, 502
9 U.S. 62, 67-68 (1991); *Park v. California*, 202 F.3d 1146, 1149 (9th Cir. 2000).

10 Title 28 U.S.C. § 2254(d) sets forth the following standards for granting federal habeas
11 corpus relief:

12 An application for a writ of habeas corpus on behalf of a
13 person in custody pursuant to the judgment of a State court shall not
14 be granted with respect to any claim that was adjudicated on the
merits in State court proceedings unless the adjudication of the
claim -

15 (1) resulted in a decision that was contrary to, or involved
16 an unreasonable application of, clearly established Federal law, as
determined by the Supreme Court of the United States; or

17 (2) resulted in a decision that was based on an unreasonable
18 determination of the facts in light of the evidence presented in the
State court proceeding.

19 For purposes of applying § 2254(d)(1), “clearly established federal law” consists of
20 holdings of the United States Supreme Court at the time of the last reasoned state court decision.
21 *Thompson v. Runnels*, 705 F.3d 1089, 1096 (9th Cir. 2013) (citing *Greene v. Fisher*, ___ U.S.
22 ___, 132 S.Ct. 38 (2011); *Stanley v. Cullen*, 633 F.3d 852, 859 (9th Cir. 2011) (citing *Williams v.*
23 *Taylor*, 529 U.S. 362, 405-06 (2000)). Circuit court precedent “may be persuasive in determining
24 what law is clearly established and whether a state court applied that law unreasonably.” *Stanley*,
25 633 F.3d at 859 (quoting *Maxwell v. Roe*, 606 F.3d 561, 567 (9th Cir. 2010)). However, circuit
26 precedent may not be “used to refine or sharpen a general principle of Supreme Court
27 jurisprudence into a specific legal rule that th[e] [Supreme] Court has not announced.” *Marshall*
28 *v. Rodgers*, 133 S. Ct. 1446, 1450 (2013) (citing *Parker v. Matthews*, 132 S. Ct. 2148, 2155

1 (2012) (per curiam)). Nor may it be used to “determine whether a particular rule of law is so
2 widely accepted among the Federal Circuits that it would, if presented to th[e] [Supreme] Court,
3 be accepted as correct. *Id.* Further, where courts of appeals have diverged in their treatment of
4 an issue, it cannot be said that there is “clearly established Federal law” governing that issue.
5 *Carey v. Musladin*, 549 U.S. 70, 77 (2006).

6 A state court decision is “contrary to” clearly established federal law if it applies a rule
7 contradicting a holding of the Supreme Court or reaches a result different from Supreme Court
8 precedent on “materially indistinguishable” facts. *Price v. Vincent*, 538 U.S. 634, 640 (2003).
9 Under the “unreasonable application” clause of § 2254(d)(1), a federal habeas court may grant the
10 writ if the state court identifies the correct governing legal principle from the Supreme Court’s
11 decisions, but unreasonably applies that principle to the facts of the prisoner’s case.⁴ *Lockyer v.*
12 *Andrade*, 538 U.S. 63, 75 (2003); *Williams*, 529 U.S. at 413; *Chia v. Cambra*, 360 F.3d 997, 1002
13 (9th Cir. 2004). In this regard, a federal habeas court “may not issue the writ simply because that
14 court concludes in its independent judgment that the relevant state-court decision applied clearly
15 established federal law erroneously or incorrectly. Rather, that application must also be
16 unreasonable.” *Williams*, 529 U.S. at 412. *See also Schriro v. Landrigan*, 550 U.S. 465, 473
17 (2007); *Lockyer*, 538 U.S. at 75 (it is “not enough that a federal habeas court, in its independent
18 review of the legal question, is left with a ‘firm conviction’ that the state court was ‘erroneous.’”).
19 “A state court’s determination that a claim lacks merit precludes federal habeas relief so long as
20 ‘fairminded jurists could disagree’ on the correctness of the state court’s decision.” *Harrington v.*
21 *Richter*, 562 U.S. 86, 101 (2011) (quoting *Yarborough v. Alvarado*, 541 U.S. 652, 664 (2004)).
22 Accordingly, “[a]s a condition for obtaining habeas corpus from a federal court, a state prisoner
23 must show that the state court’s ruling on the claim being presented in federal court was so
24 lacking in justification that there was an error well understood and comprehended in existing law
25 beyond any possibility for fairminded disagreement.” *Richter*, 562 U.S. at 103.

26 _____
27 ⁴ Under § 2254(d)(2), a state court decision based on a factual determination is not to be
28 overturned on factual grounds unless it is “objectively unreasonable in light of the evidence
presented in the state court proceeding.” *Stanley*, 633 F.3d at 859 (quoting *Davis v. Woodford*,
384 F.3d 628, 638 (9th Cir. 2004)).

1 If the state court’s decision does not meet the criteria set forth in § 2254(d), a reviewing
2 court must conduct a de novo review of a habeas petitioner’s claims. *Delgadillo v. Woodford*,
3 527 F.3d 919, 925 (9th Cir. 2008); *see also Frantz v. Hazey*, 533 F.3d 724, 735 (9th Cir. 2008)
4 (en banc) (“[I]t is now clear both that we may not grant habeas relief simply because of §
5 2254(d)(1) error and that, if there is such error, we must decide the habeas petition by considering
6 de novo the constitutional issues raised.”).

7 The court looks to the last reasoned state court decision as the basis for the state court
8 judgment. *Stanley*, 633 F.3d at 859; *Robinson v. Ignacio*, 360 F.3d 1044, 1055 (9th Cir. 2004). If
9 the last reasoned state court decision adopts or substantially incorporates the reasoning from a
10 previous state court decision, this court may consider both decisions to ascertain the reasoning of
11 the last decision. *Edwards v. Lamarque*, 475 F.3d 1121, 1126 (9th Cir. 2007) (en banc). “When
12 a federal claim has been presented to a state court and the state court has denied relief, it may be
13 presumed that the state court adjudicated the claim on the merits in the absence of any indication
14 or state-law procedural principles to the contrary.” *Richter*, 562 U.S. at 99. This presumption
15 may be overcome by a showing “there is reason to think some other explanation for the state
16 court’s decision is more likely.” *Id.* at 785 (citing *Ylst v. Nunnemaker*, 501 U.S. 797, 803 (1991)).
17 Similarly, when a state court decision on a petitioner’s claims rejects some claims but does not
18 expressly address a federal claim, a federal habeas court must presume, subject to rebuttal, that
19 the federal claim was adjudicated on the merits. *Johnson v. Williams*, ___ U.S. ___, ___, 133
20 S.Ct. 1088, 1091 (2013).

21 Where the state court reaches a decision on the merits but provides no reasoning to
22 support its conclusion, a federal habeas court independently reviews the record to determine
23 whether habeas corpus relief is available under § 2254(d). *Stanley*, 633 F.3d at 860; *Himes v.*
24 *Thompson*, 336 F.3d 848, 853 (9th Cir. 2003). “Independent review of the record is not de novo
25 review of the constitutional issue, but rather, the only method by which we can determine whether
26 a silent state court decision is objectively unreasonable.” *Himes*, 336 F.3d at 853. Where no
27 reasoned decision is available, the habeas petitioner still has the burden of “showing there was no
28 reasonable basis for the state court to deny relief.” *Richter*, 562 U.S. at 98.

1 A summary denial is presumed to be a denial on the merits of the petitioner’s claims.
2 *Stancl v. Clay*, 692 F.3d 948, 957 & n. 3 (9th Cir. 2012). While the federal court cannot analyze
3 just what the state court did when it issued a summary denial, the federal court must review the
4 state court record to determine whether there was any “reasonable basis for the state court to deny
5 relief.” *Richter*, 562 U.S. at 98. This court “must determine what arguments or theories ... could
6 have supported, the state court’s decision; and then it must ask whether it is possible fairminded
7 jurists could disagree that those arguments or theories are inconsistent with the holding in a prior
8 decision of [the Supreme] Court.” *Id.* at 102. The petitioner bears “the burden to demonstrate
9 that ‘there was no reasonable basis for the state court to deny relief.’” *Walker v. Martel*, 709 F.3d
10 925, 939 (9th Cir. 2013) (quoting *Richter*, 562 U.S. at 98).

11 When it is clear, however, that a state court has not reached the merits of a petitioner’s
12 claim, the deferential standard set forth in 28 U.S.C. § 2254(d) does not apply and a federal
13 habeas court must review the claim de novo. *Stanley*, 633 F.3d at 860; *Reynoso v. Giurbino*, 462
14 F.3d 1099, 1109 (9th Cir. 2006); *Nulph v. Cook*, 333 F.3d 1052, 1056 (9th Cir. 2003).

15 **III. Petitioner’s Claims**

16 **A. Violation of Attorney-Client Privilege**

17 In his first ground for federal habeas relief, petitioner claims that his Fifth Amendment
18 right against self-incrimination, his Sixth Amendment rights to counsel and a jury trial, and his
19 Fourteenth Amendment right to due process were violated when the prosecutor was allowed to
20 take possession and make use of written material that petitioner brought to the witness stand to
21 refresh his recollection of the relevant events. ECF No. 1 at 12, 13.⁵ Petitioner claims that in
22 requiring him to turn over this material to the prosecutor, the trial judge “compelled the disclosure
23 of attorney-client privileged confidential communications during the trial.” *Id.* at 16. Petitioner
24 also argues that the California Court of Appeal made an erroneous factual finding that the
25 material taken from petitioner consisted of “notes being employed by a witness” instead of

26 ////

27 ⁵ Page number citations such as this one are to the page numbers reflected on the court’s
28 CM/ECF system and not to page numbers assigned by the parties.

1 protected attorney-client communications. *Id.* at 33. He argues the judge’s ruling had a
2 substantial and injurious effect on the verdict.⁶ *Id.*

3 **1. State Court Decision**

4 The California Court of Appeal denied this claim in a lengthy decision that was originally
5 certified for partial publication. The court explained the background to the claim and its analysis
6 thereon, as follows:

7 Defendant argues that it was reversible error for the trial court to
8 order him to surrender 18 pages of notes that he brought with him
9 to the witness stand. He asserts that such compelled disclosure was
10 a violation of the attorney-client privilege, and that the prosecutor's
11 use of the notes severely damaged his defense. We do not agree.

12 **A. Factual Background**

13 In the middle of defendant's testimony, the prosecutor asked for a
14 bench conference. Out of the presence of the jury, the trial judge,
15 the Honorable Monica Marlow, stated on the record that defendant
16 had taken certain notes with him to the witness stand and that the
17 prosecutor had asked to review them. Defense counsel's initial
18 reaction was, “That would be fine. I don't know what he's taken
19 with him.” Defendant, however, asked, “What if I have a problem
20 with that?” A recess was then taken to allow defendant to consult
21 with his attorney.

22 At the conclusion of the conference, defense counsel Amy Babbits
23 explained that the notes were communications defendant made with
24 his prior attorney and with her. Judge Marlow asked why
25 defendant had the notes with him on the witness stand, to which
26 Attorney Babbits had no ready reply. The judge then ordered the
27 notes placed in a sealed envelope until an Evidence Code section
28 402⁷ hearing could be held regarding their disclosure. Defendant
objected to this turn of events, stating “I would like my notes. I've
worked on the notes for eight months.” Judge Marlow asked
Attorney Babbits whether she explained to her client that if he took

22 ⁶ Respondent argues that petitioner’s Fifth Amendment claim is not exhausted. ECF No.
23 15 at 20 n.1. Generally, a state prisoner must exhaust all available state court remedies either on
24 direct appeal or through collateral proceedings before a federal court may consider granting
25 habeas corpus relief. 28 U.S.C. § 2254(b)(1). However, an application for a writ of habeas
26 corpus “may be denied on the merits, notwithstanding the failure of the applicant to exhaust the
27 remedies available in the courts of the State.” 28 U.S.C. § 2254(b)(2). *See Cassett v. Stewart*,
28 406 F.3d 614, 624 (9th Cir. 2005). Assuming *arguendo* that petitioner’s Fifth Amendment claim
is unexhausted, this court recommends that it be denied on the merits pursuant to 28 U.S.C.
§ 2254(b)(2).

29 ⁷ Undesignated statutory references are to the Evidence Code.

1 the notes to the witness stand the prosecutor would have a right to
2 review them. She responded, "I've told him that. Yes."

3 Judge Marlow explained to defendant that if he chose to have the
4 notes with him on the witness stand, they would be "discoverable to
5 the prosecution." Defendant replied, "That damages my case." The
6 judge stated that the decision was his, but if he chose to take the
7 notes with him, "you may end up with a court ruling you don't
8 agree with" Defendant responded that he would testify
9 without the notes.

10 Subsequently, a section 402 hearing was held on the discoverability
11 of the notes.⁸ The prosecution's investigator testified that he saw
12 defendant consulting the notes "at least four times" during his
13 testimony. Defendant admitted that he took the notes to the stand,
14 but claimed that he referred to them only a couple of times, to
15 check on dates.

16 Attorney Babbitts took the position that the documents were
17 privileged attorney-client communications and were therefore
18 protected from disclosure. The prosecutor argued that by taking the
19 documents with him to the witness stand to refresh his memory,
20 defendant had waived any privilege and subjected them to
21 discovery under section 771.

22 When his trial testimony resumed, the prosecutor elicited
23 defendant's admission that he had taken the notes with him to the
24 witness stand the previous day. At a resumption of the section 402
25 hearing, defendant testified that the notes were "letters and
26 summaries to [his] attorney" since November of 2008. He admitted
27 that he reviewed them to refresh his recollection just prior to
28 testifying. Under questioning by Attorney Babbitts, defendant
stated that the notes were reviewed during conversations between
him and his present and former attorneys, that some were prepared
at his attorney's request, and that some were written by his attorney.

Judge Marlow then took a recess to view the documents in camera.
Afterward, she announced that she was satisfied they contained no
attorney work product and thus were not protected by that privilege.
Judge Marlow also determined that the documents were "simply a
summary of [defendant's] recollection of events," the primary
purpose of which was to refresh his memory. The court concluded
that, even though the notes might have been protected initially as
attorney-client communication, defendant had waived the privilege
by bringing them to the witness stand to refresh his memory during
his trial testimony. Accordingly, the court ordered disclosure of the
notes to the prosecutor.

In a later exchange, Attorney Babbitts clarified that she did not
object to a one-page summary that defendant concededly looked at

⁸ The notes hereinafter referred to consist of a six-page document and a 12-page document. Each begins with the salutation "Dear Josh," a reference to defendant's former attorney, Josh Lowery.

1 while testifying, but did object, on grounds of attorney-client
2 privilege, to disclosure of the six- and 12 - page documents he had
3 brought with him to the witness stand. Judge Marlow ruled,
however, that under section 771, the prosecutor had a right to
review any writing defendant actually used to refresh his memory.

4 During cross-examination, the prosecutor used the notes to elicit
5 defendant's admission that he lied to his attorney when he wrote
6 that he never saw the video of someone scrolling with S.'s cell
7 phone. With respect to the spousal rape charge, the prosecutor got
defendant to admit that the notes failed to mention his current claim
that he paused the video to obtain S.'s consent before having
intercourse with her.

8 **B. Analysis**

9 Defendant contends that the trial court violated the attorney-client
10 privilege by allowing the prosecutor to see the notes he used while
11 testifying. He asserts that the documents were absolutely privileged
12 as confidential communications and that, notwithstanding section
771, the mere fact that he took them to the witness stand did not
constitute a waiver of the privilege.

13 Section 954 states in relevant part: "Subject to Section 912 and
14 except as otherwise provided in this article, the client, whether or
15 not a party, has a privilege to refuse to disclose, and to prevent
16 another from disclosing, a confidential communication between
17 client and lawyer" (§ 954, 1st par.) Section 912 states in
18 pertinent part: "[T]he right of any person to claim a privilege
19 provided by Section 954 . . . is waived with respect to a
20 communication protected by the privilege if any holder of the
privilege, without coercion, has disclosed a significant part of the
communication or has consented to disclosure made by anyone.
*Consent to disclosure is manifested by any statement or other
conduct of the holder of the privilege indicating consent to the
disclosure, including failure to claim the privilege in any
proceeding in which the holder has the legal standing and
opportunity to claim the privilege.*" (§ 912, subd. (a), italics
added.)

21 Section 771 states, with inapplicable exceptions, that "if a witness,
22 either while testifying or prior thereto, uses a writing to refresh his
23 memory with respect to any matter about which he testifies, *such
writing must be produced at the hearing at the request of an
adverse party* and, unless the writing is so produced, the testimony
24 of the witness concerning such matter shall be stricken." (§ 771,
subd. (a), italics added.)

25 We shall assume for purposes of argument that the two documents
26 in question were confidential communications between defendant
27 and his attorneys and thus presumptively privileged. The decisive
28 question is whether Judge Marlow correctly ruled that defendant's
use of these notes to refresh his memory constituted a waiver of that
privilege.

1 Cases addressing the interplay between section 771 and the
2 attorney-client privilege are few. In *Kerns Construction Co. v.*
3 *Superior Court* (1968) 266 Cal.App.2d 405, 72 Cal.Rptr. 74, the
4 defendant's employee used certain investigation and accident
5 reports to refresh his testimony at a deposition. When the plaintiff's
6 attorney demanded disclosure of the reports, defense counsel
7 objected on grounds of attorney-client privilege. (*Id.* at pp. 408–
8 409, 72 Cal.Rptr. 74.) The Court of Appeal, Fourth Appellate
9 District, Division Two, held that the reports were properly subject
10 to disclosure. “Having no independent memory from which he [the
11 witness] could answer the questions; having had the papers and
12 documents produced by [defendant] Gas Co.'s attorney for the
13 benefit and use of the witness; [and,] having used them to give the
14 testimony he did give, it would be unconscionable to prevent the
15 adverse party from seeing and obtaining copies of them. We
16 conclude there was a waiver of any privilege which may have
17 existed.” (*Id.* at p. 410, 72 Cal.Rptr. 74.)

18 However, in *Sullivan v. Superior Court* (1972) 29 Cal.App.3d 64,
19 105 Cal.Rptr. 241, (*Sullivan*), a conference between the plaintiff
20 and her attorney regarding the facts of an automobile accident was
21 tape recorded and then transcribed. The plaintiff reviewed the
22 transcript to refresh her memory before giving deposition
23 testimony. After ascertaining that the plaintiff had used it to refresh
24 her memory, defense counsel demanded disclosure of the transcript
25 under section 771. (*Sullivan*, at p. 67, 105 Cal.Rptr. 241.)

26 The Court of Appeal, First Appellate District, Division Four, held
27 that the privilege was not waived under these circumstances.
28 Although it recognized an apparent conflict between section 771,
which requires the production of all writings used to refresh
testimony, and section 954, which protects confidential
communications between attorney and client (*Sullivan, supra*, 29
Cal.App.3d at p. 72, 105 Cal.Rptr. 241), the court, as a matter of
statutory interpretation, held that the word “writing” in section 771
was never intended to include a verbatim transcript of a confidential
interview between attorney and client with respect to the core issues
in the case (*Sullivan*, at p. 73, 105 Cal.Rptr. 241). In light of the
“age and sanctity” of the privilege, the *Sullivan* court found it
doubtful that the Legislature intended the word “writing” in section
771 to cover such a unique document as a transcript of a
confidential attorney-client conversation. (*Sullivan*, at pp. 73–74,
105 Cal.Rptr. 241.)

30 Much more recently, in *People v. Smith* (2007) 40 Cal.4th 483, 54
31 Cal.Rptr.3d 245, 150 P.3d 1224, the California Supreme Court had
32 no trouble deciding that the mandate of section 771 prevailed over a
33 claim of psychotherapist-patient privilege. There, defense-retained
34 psychologist, Dr. Oliver Glover, administered numerous
35 psychological tests to the defendant and used the results to refresh
36 Dr. Glover's recollection before testifying. The prosecution moved
37 to discover Dr. Glover's notes, raw data and test materials under
38 sections 771 and 721, subdivision (a), criterion (3) (providing that
an expert witness may be fully cross-examined as to “the matter
upon which his or her opinion is based and the reasons for his or

1 her opinion”). (*People v. Smith, supra*, 40 Cal.4th at pp. 507–508,
2 54 Cal.Rptr.3d 245, 150 P.3d 1224.)

3 *Smith* held that the foregoing statutes required production of the
4 materials. Noting that Dr. Glover relied on the documents to
5 refresh his memory and to formulate his opinion, the Supreme
6 Court ruled that the trial court “did not abuse its discretion” in
7 ruling that the prosecution was entitled to disclosure of the doctor's
8 tests and notes. (*People v. Smith, supra*, 40 Cal.4th at pp. 508–509,
9 54 Cal.Rptr.3d 245, 150 P.3d 1224.)

10 Applying the foregoing principles and interpreting the relevant
11 statutes, we uphold the trial court's determination that the attorney-
12 client privilege was waived under the circumstances here.

13 It is the function of the trial court to resolve any factual dispute
14 upon which a claim of privilege depends (*Lipton v. Superior Court*
15 (1996) 48 Cal.App.4th 1599, 1619, 56 Cal.Rptr.2d 341) and the
16 court's resolution of such factual conflicts will not be disturbed if
17 supported by substantial evidence (*Sierra Vista Hospital v.*
18 *Superior Court for San Luis Obispo County* (1967) 248 Cal.App.2d
19 359, 364–365, 56 Cal.Rptr. 387). Moreover, discovery orders are
20 reviewed for abuse of discretion. (*People ex rel. Lockyer v.*
21 *Superior Court* (2004) 122 Cal.App.4th 1060, 1071, 19 Cal.Rptr.3d
22 324.)

23 Unlike the situation in *Sullivan*, the prosecutor was not seeking to
24 discover the contents of a pretrial attorney-client communication.
25 She merely sought notes that were being employed by a witness
26 during the course of his testimony.

27 Section 954 declares that the attorney-client privilege may be
28 waived by any conduct on the part of the privilege holder
manifesting consent to the disclosure. Evidence adduced at the
section 402 hearing revealed that defendant's “Dear Josh” letters
actually consisted primarily of notes he prepared in computer class
during his incarceration. They contained a count-by-count response
to the criminal charges. Defendant brought the documents with him
to the witness stand, referred to them on several occasions while
testifying, and admittedly used them to refresh his memory.

A person “who exposes any significant part of a communication in
making his own case waives the privilege with respect to the
communication's contents bearing on discovery, as well.” (*Samuels*
v. Mix (1999) 22 Cal.4th 1, 20–21, fn. 5, 91 Cal.Rptr.2d 273, 989
P.2d 701; *see also* § 912, subd. (a); *People v. Barnett* (1998) 17
Cal.4th 1044, 1124, 74 Cal.Rptr.2d 121, 954 P.2d 384.) By
bringing the notes to the witness stand and using them to refresh his
memory, defendant made their contents fair game for examination
and inquiry. Such conduct is inconsistent with an intent to preserve
them as confidential attorney-client communications.

“The doctrine of waiver of the attorney-client privilege is rooted in
notions of fundamental fairness. Its principal purpose is to protect
against the unfairness that would result from a privilege holder

1 selectively disclosing privileged communications to an adversary,
2 revealing those that support the cause while claiming the shelter of
3 the privilege to avoid disclosing those that are less favorable.”
4 (*Tennenbaum v. Deloitte & Touche* (9th Cir.1996) 77 F.3d 337,
5 340–341, citing 8 Wigmore, *Evidence* (McNaughton ed. 1961) §
6 2327, p. 636.)

7 It would be unjust to allow a party to use written materials on the
8 witness stand to enable him to present his case to the jury and then
9 hide behind a claim of attorney-client privilege when his adversary
10 seeks to review the same materials.⁹ The trial court reasonably
11 found that, by using the documents as a memory-refreshing device
12 and visual aid in presenting his testimony, defendant waived any
13 claim of attorney-client privilege. Accordingly, the court properly
14 required their disclosure to the prosecution pursuant to the mandate
15 of section 771. We find no abuse of discretion in the disclosure
16 order.¹⁰

17 *People v. Gray*, No. C062668, 124 Cal.Rptr.3d 625, 626-29 (2011).

18 **2. Analysis**

19 The decision of the California Court of Appeal on petitioner’s claim regarding the
20 violation of the attorney-client privilege turns on an analysis of California caselaw and statutes.
21 As explained above, a federal writ is not available for alleged error in the interpretation or
22 application of state law. *Wilson*, 562 U.S. at 5; *Estelle*, 502 U.S. at 67-68. To the extent
23 petitioner is alleging that the trial court violated state law in ordering him to turn over his notes to
24 the prosecutor, his claims are not cognizable in this federal habeas action. This would include
25 whether petitioner validly waived the attorney-client privilege under state law by relying on

26 ⁹ Section 771 provides an alternative – striking defendant's testimony – but that
27 apparently was not requested by the parties.

28 ¹⁰ Defendant also claims the trial court’s in camera review was itself error, citing *Costco
Wholesale Corp. v. Superior Court* (2009) 47 Cal.4th 725, 101 Cal.Rptr.3d 758, 219 P.3d 736. In
Costco, the Supreme Court noted that section 915, subdivision (a) prohibits information claimed
to be protected by the attorney-client privilege from disclosure to a presiding officer. (*Costco*, at
p. 736, 101 Cal.Rptr.3d 758, 219 P.3d 736.) Although the statute allows in camera review to
enable a trial court to rule on a claim of work product privilege, it has no counterpart with respect
to the attorney-client privilege. Thus, the trial court erred by conducting an in camera review of
the subject attorney-client letter. (*Id.* at pp. 736–737, 101 Cal.Rptr.3d 758, 219 P.3d 736.)
Unlike the situation in *Costco*, Judge Marlow conducted an in camera review for the stated
purpose of ascertaining whether any attorney work product privilege applied, which is expressly
permitted by section 915, subdivision (b). Defense counsel lodged no objection to the court's
procedure. Accordingly, any claim of error has been forfeited.

1 material he brought to the witness stand. The only claims that are properly before this court are
2 claims alleging federal constitutional error. The court will address those claims below.

3 Citing *Weatherford v. Bursey*, 429 U.S. 545 (1977), petitioner claims that being forced to
4 turn over attorney-client material to the prosecutor violated his Sixth Amendment right to
5 counsel. ECF No. 1 at 35. In *Weatherford*, an undercover agent attended sessions between the
6 defendant and the defendant's attorney at the invitation of defense counsel, who believed that the
7 agent was also being prosecuted for the same offense. Although the agent sat in on these
8 sessions, he did not disclose any information he learned at the sessions to his superiors or to the
9 prosecution. The Court of Appeals for the Fourth Circuit held that the agent's actions violated the
10 Sixth Amendment because "whenever the prosecution knowingly arranges and permits intrusion
11 into the attorney-client relationship the right to counsel is sufficiently endangered to require
12 reversal and a new trial." *Weatherford*, 429 U.S. at 549, 97 S.Ct. 837 (quoting *Bursey v.*
13 *Weatherford*, 528 F.2d 483, 486 (4th Cir. 1975)). The Supreme Court reversed the Fourth
14 Circuit, holding that a Sixth Amendment violation in this context requires not only intrusion into
15 the attorney-client privilege but also a showing of prejudice. Later, in *Cluchette v. Rushen*, 770
16 F.2d 1469, 1471 (9th Cir. 1985), the Ninth Circuit explained:

17 Standing alone, the attorney-client privilege is merely a rule of
18 evidence; it has not yet been held a constitutional right. *See Maness*
19 *v. Meyers*, 419 U.S. 449, 466 n. 15, 95 S.Ct. 584, 595 n. 15, 42
20 L.Ed.2d 574 (1975); *Beckler v. Superior Court*, 568 F.2d 661, 662
21 (9th Cir.1978). In some situations, however, government
22 interference with the confidential relationship between a defendant
23 and his counsel may implicate Sixth Amendment rights. *See, e.g.,*
24 *Weatherford v. Bursey*, 429 U.S. 545, 97 S.Ct. 837, 51 L.Ed.2d 30
25 (1977). Such an intrusion violates the Sixth Amendment only when
26 it substantially prejudices the defendant. *United States v. Irwin*,
27 612 F.2d 1182, 1186-87 (9th Cir.1980); *see United States v. Glover*,
28 596 F.2d 857, 863-64 (9th Cir.), *cert. denied*, 444 U.S. 860, 100
S.Ct. 124, 62 L.Ed.2d 81 (1979).

24 *Cluchette v. Rushen*, 770 F.2d 1469, 1471 (9th Cir. 1985).

25 Petitioner also cites *United States v. Danielson*, 325 F.3d 1054 (9th Cir. 2003), in support
26 of his federal constitutional claims.¹¹ ECF No. 1 at 38. In *Danielson*, a criminal defendant

27 _____
28 ¹¹ Petitioner mis-labels this case *United States v. Dennis*. *Id.* However, it is clear that he
is referring to the *Danielson* case.

1 revealed his trial strategy to a confidential government informant. Although the government had
2 not directed the informant to obtain this information, it later encouraged the informant to keep
3 talking to the defendant and paid some of his expenses while he continued to gather information.
4 *Danielson*, 325 F.3d at 1060. Under these circumstances, the Ninth Circuit found that the
5 government had improperly intruded into the attorney-client relationship. Citing the Supreme
6 Court decision in *Weatherford*, the court remanded the case to the trial court to determine whether
7 petitioner had suffered “substantial” prejudice from the government’s improper actions. The
8 Ninth Circuit explained:

9 Substantial prejudice results from the introduction of evidence
10 gained through the interference against the defendant at trial, from
11 the prosecution's use of confidential information pertaining to
 defense plans and strategy, and from other actions designed to give
 the prosecution an unfair advantage at trial.

12 *Id.* at 1069.

13 Petitioner argues that, in this case, “the prosecutor was able to utilize the attorney-client
14 communications to damage the credibility of petitioner in front of the jury and it was that
15 prejudicial conduct which caused the constitutional violations complained of here.” ECF No. 1 at
16 35. Petitioner points out that the prosecutor used the confiscated material to cross-examine him,
17 eliciting the fact that he had lied to his attorneys and his mother, and had failed to tell his attorney
18 that he paused the videotape in order to secure his wife’s consent to sexual intercourse. *Id.* at 39-
19 40. He contends that the prosecutor’s actions, in effect, “invaded the defense camp.” *Id.* at 43.

20 Petitioner asks:

21 What can be more injurious to a defendant’s case than having the
22 prosecutor holding in her hand a sheaf of 18 pages of letters from
23 client to attorney and cross-examining the defendant, Mr. Gray, on
24 the contents of those letters and getting him to admit that he lied to
 his attorney and that he lied even to his own mother about material
 facts of the case.

25 *Id.* at 44.

26 Petitioner also notes that the prosecutor referred to the notes in his closing argument and
27 read aloud from one of petitioner’s letters to his counsel, comparing the statements contained
28 therein with petitioner’s trial testimony. *Id.* at 39-40. He argues:

1 Here, the state deliberately intruded into petitioner’s privileged
2 relationship with his attorneys. As in other federal cases, the
3 government here, unwisely but actively, infiltrated the defense, not
4 by planting informants but, incomprehensibly with the approval of
a California state court, intercepting and actually seizing and using
in court against petitioner, confidential communications between
petitioner and his attorneys.

5 *Id.* at 36-37.

6 Finally, petitioner argues that the California Court of Appeal made a factual misstatement
7 when it found that he brought the notes to the witness stand and used them to refresh his memory.
8 He contends that, on the contrary, the court and prosecutor agreed that petitioner had not read
9 from or viewed the documents during his testimony, but only before he took the witness stand.

10 *Id.* at 42.

11 As explained above, a federal habeas court must deny habeas relief with respect to any
12 claim adjudicated on the merits in a state court proceeding unless the proceeding “resulted in a
13 decision that was contrary to, or involved an unreasonable application of, clearly established
14 Federal law, as determined by the Supreme Court of the United States” or “resulted in a decision
15 that was based on an unreasonable determination of the facts in light of the evidence presented in
16 the State court proceeding.” 28 U.S.C. § 2254(d)(1), (2). Clearly established Federal law under
17 § 2254(d)(1) is “the governing legal principle or principles set forth by the Supreme Court at the
18 time the state court renders its decision.” *Lockyer v. Andrade*, 538 U.S. 63, 71-72 (2003). When
19 a Supreme Court decision does not ‘squarely address[] the issue in th[e] case . . . it cannot be
20 said, under AEDPA, there is ‘clearly established’ Supreme Court precedent addressing the issue
21 before us, and so we must defer to the state court’s decision.” *Moses v. Payne*, 555 F.3d 742, 754
22 (9th Cir. 2009). In other words, under AEDPA a federal habeas court must defer to the state
23 court’s decision if a Supreme Court decision fails to “squarely address” the issue in the case or to
24 establish a legal principle that “clearly extends to a new context.” *Varghese v. Uribe*, 736 F.3d
25 817, 820 (9th Cir. 2013). *See also Brewer v. Hall*, 378 F.3d 952, 955 (9th Cir. 2004) (“If no
26 Supreme Court precedent creates clearly established federal law relating to the legal issue the
27 habeas petitioner raised in state court, the state court’s decision cannot be contrary to or an
28 unreasonable application of clearly established federal law”).

1 There is no United States Supreme Court decision which squarely addresses the issue
2 presented in this case. Nor is there a legal principle established by a Supreme Court decision that
3 clearly extends to the novel factual context of this case. In the cases relied on by petitioner, the
4 prosecution instigated and set in motion a violation of the defendant’s attorney-client privilege,
5 which it then used to its advantage. In this case, on the contrary, the prosecutor’s request for a
6 copy of petitioner’s notes was made only after petitioner brought the notes to the witness stand to
7 use in connection with his testimony. The prosecutor’s request to see these notes was permitted
8 by state statute and sanctioned by court order. Unlike the situation in *Weatherford* and
9 *Danielson*, there was no purposeful improper intrusion by the prosecutor on petitioner’s
10 confidential notes for the purpose of giving him an unfair advantage. Rather, he simply requested
11 what the California Evidence Code allowed: the opportunity to review material that a witness is
12 using to refresh his recollection. Because there is no United States Supreme Court decision that
13 gives a clear answer to the question presented, let alone one in petitioner’s favor, the decision of
14 the California Court of Appeal does not violate 28 U.S.C. §2254(d). *See Wright v. Van Patten*,
15 552 U.S. 120, 126 (2008).

16 In any event, petitioner has failed to establish that the trial court’s ruling had a
17 “substantial and injurious effect or influence in determining the jury’s verdict.” *Brecht*, 507 U.S.
18 at 637. With regard to petitioner’s cross-examination testimony that he falsely told his first trial
19 counsel and his mother that he had not seen the videos of someone scrolling through the victim’s
20 cell phone, petitioner explained that he did so because he was originally advised not to make any
21 incriminating statements. Later, however, his counselor told him “to tell the truth so I told the
22 truth.” Reporter’s Transcript (RT) at 984-5. He also explained that he did not tell his mother
23 about seeing the videotape of someone scrolling through the victim’s cell phone because he
24 believed she was passing information along to other members of his family, who in turn were
25 passing the information to his wife. *Id.* at 985-86. In addition, petitioner testified that he did not
26 tell his attorney that he woke his wife up to ask her permission to have sex because it was a
27 “minor” detail “in the scope of what I was being charged with.” *Id.* at 985. Given the substantial
28 evidence of petitioner’s guilt, as set forth in the opinion of the California Court of Appeal, and the

1 fact that petitioner was able to plausibly explain the discrepancy between his trial testimony and
2 the contents of his notes, the court does not find that petitioner has established prejudice with
3 respect to this claim. Any error by the trial court in allowing the prosecutor to take possession of
4 petitioner's notes could not have had a "substantial and injurious effect or influence in
5 determining the jury's verdict" under the circumstances of this case. *Brecht*, 507 U.S. at 637.

6 For the foregoing reasons, petitioner is not entitled to relief on his claim that a violation of
7 the attorney-client privilege violated his federal constitutional rights.

8 **B. Sufficiency of the Evidence**

9 Petitioner was charged with a five-year sentence enhancement for administering "a
10 controlled substance, to wit: AMBIEN, in violation of Penal Code section 12022.75" in the
11 course of committing the felony of sexual penetration with a foreign object. Clerk's Transcript
12 on Appeal (CT) at 209. The jury found this sentence enhancement to be true. *Id.* at 483. Penal
13 Code § 12022.75 provides, with respect to controlled substances, that "Any person who, in the
14 commission or attempted commission of any offense specified in paragraph (2), administers any
15 controlled substance listed in Section 11054, 11055, 11056, 11057, or 11058 of the Health and
16 Safety Code to the victim shall be punished by an additional and consecutive term of
17 imprisonment in the state prison for five years." Cal. Pen. Code § 12022.75(b)(1). The drug
18 "Ambien" is not specifically listed as a controlled substance under Health and Safety Code
19 §§ 11054, 11055, 11056, 11057 or 11058. Further, the prosecutor did not introduce any evidence
20 at petitioner's trial to show that Ambien is a controlled substance under the relevant sections of
21 the Health and Safety Code.

22 In his next ground for relief, petitioner claims that the evidence introduced at his trial was
23 insufficient to support the jury finding that he administered a controlled substance to his wife.
24 ECF No. 1 at 45-49. He notes that the jury instructions required the jurors to determine whether
25 he administered Ambien to his wife, but did not require them to determine if Ambien constituted
26 a controlled substance under the relevant sections of the Health and Safety Code. *Id.* at 46. He
27 argues that there was a complete lack of evidence to support the jury's true finding on the
28 sentence enhancement.

1 Petitioner raised this claim on direct appeal and also in a petition for review filed in the
2 California Supreme Court. Resp't's Lodg. Docs. 9, 17. Accordingly, the claim is exhausted.
3 *Gatlin v. Madding*, 189 F.3d 882, 888 (9th Cir. 1999). In his opposition brief on appeal,
4 respondent conceded that the evidence was insufficient to support the sentence enhancement for
5 administering a controlled substance and agreed that petitioner's five year sentence on that
6 enhancement should be reversed. Resp't's Lodg. Doc. 10 at 50-51. Subsequently, the California
7 Court of Appeal requested briefing by the parties on the following two issues: (1) whether the
8 court could take judicial notice of facts demonstrating that Ambien contained an ingredient that is
9 a listed controlled substance; and (2) if the court could properly take judicial notice of these facts,
10 what effect would this have on petitioner's claim of insufficient evidence. Both parties filed
11 responsive briefs. Resp't's Lodg. Docs. 12, 13.

12 **1. State Court Decision**

13 The California Court of Appeal rejected petitioner's arguments, but only after construing
14 them as a claim of jury instruction error instead of a claim of insufficient evidence. The court
15 explained its reasoning as follows:

16 Defendant was charged and convicted of sexual penetration with a
17 foreign object (Pen.Code, § 289, subd. (d)), with a special finding
18 that he administered a controlled substance in the course of
19 committing this felony (*id.*, § 12022.75, subds. (a), (b)(2)(D)). The
enhancement drew a five-year prison term and was proved by
evidence that defendant used Ambien to render S. unconscious,
enabling him to film and perform the act of digital penetration.

20 Defendant contends that the enhancement must be stricken because
21 the prosecution introduced no evidence that Ambien was a
controlled substance. We do not agree.

22 Defendant's argument frames a false issue. The question is not
23 whether the prosecution failed to prove an element of the offense
24 (that Ambien was a controlled substance) because the jury
instruction given by the trial court completely removed that issue
from the jury's consideration.

25 The court instructed the jury as follows: "If you find defendant
26 guilty of the crime charged in count one [digital penetration,] you
27 must then decide whether the People have proved the additional
28 allegation that defendant administered a controlled substance to [S.]
during the commission of that crime. [¶] . . . To prove this
allegation, the People must prove two things; number one, in the
commission of sex penetration with a foreign object when [the]

1 victim [was] unconscious, [defendant] administered Ambien to [S.]
2 [¶] And, number two, [defendant] did so for the purpose of
3 committing the crime of sex penetration with a foreign object when
4 the victim was unconscious.”¹² (Italics added.)

5 Thus, the instruction conclusively presumed that Ambien was a
6 controlled substance, rather than asking the jury to determine it as a
7 factual issue. Because the instruction completely removed the issue
8 from the jury's consideration, it makes no sense to ask whether that
9 element of the crime was supported by substantial evidence.
10 “When proof of an element has been completely removed from the
11 jury's determination, there can be no inquiry into what evidence the
12 jury considered to establish that element because the jury was
13 precluded from considering whether the element existed at all.”
14 (*People v. Flood* (1998) 18 Cal.4th 470, 533, 76 Cal.Rptr.2d 180,
15 957 P.2d 869 (*Flood*), quoting *United States v. Gaudin* (9th
16 Cir.1994) 28 F.3d 943, 951.) Instead, the issue on appeal devolves
17 into one of instructional error.

18 An instruction that forecloses jury inquiry into an element of the
19 offense and relieves the prosecution from the burden of proving it
20 violates the Fourteenth Amendment. (*Carella v. California* (1989)
21 491 U.S. 263, 266, 109 S.Ct. 2419, 105 L.Ed.2d 218, 222.) Such an
22 instruction does not require automatic reversal, however. An
23 instruction which misdescribes, omits or presumes an element of an
24 offense is subject to harmless error review under *Chapman v.*
25 *California* (1967) 386 U.S. 18, 24, 87 S.Ct. 824, 17 L.Ed.2d 705,
26 710–711, i.e., whether the error was harmless beyond a reasonable
27 doubt (*Flood, supra*, 18 Cal.4th at p. 499, 76 Cal.Rptr.2d 180, 957
28 P.2d 869). Stated another way, we must ask whether we can say
beyond a reasonable doubt that the error did not contribute to the
jury's verdict. (*Flood, supra*, 18 Cal.4th at p. 504, 76 Cal.Rptr.2d
180, 957 P.2d 869, citing *Yates v. Evatt* (1991) 500 U.S. 391, 402–
403, 111 S.Ct. 1884, 114 L.Ed.2d 432, 448, *overruled on other*
grounds in *Estelle v. McGuire* (1991) 502 U.S. 62, 72, fn. 4, 112
S.Ct. 475, 116 L.Ed.2d 385, 399.)

“One situation in which instructional error removing an element of
the crime from the jury's consideration has been deemed harmless is
where the defendant concedes or admits that element.” (*Flood,*
supra, 18 Cal.4th at p. 504, 76 Cal.Rptr.2d 180, 957 P.2d 869.)

Here, the jury instruction presuming Ambien was a controlled
substance was given without objection and was never the topic of
discussion in chambers. At trial, defendant did not dispute that
Ambien was a controlled drug. His defense was that he procured a
prescription for Ambien for himself, because he had trouble
sleeping. In their summations, both attorneys argued their case as if
it were a given fact that Ambien was a controlled substance. The
prosecutor argued, “There's an enhancement here. And that's for
the *administration* of Ambien to commit the crime.” (Italics

¹² Prior to this instruction, the court twice referred to the special allegation relating to
count one as “administering Ambien,” not “administering a controlled substance.”

1 added.) Defense counsel retorted, “She has no proof that at the
2 time of that video [S.] was *given* Ambien.” (Italics added.) The
3 record thus establishes that the trial was conducted by the court and
4 all parties as if Ambien's status as a controlled substance was a
5 *presumed* fact.

6 There is a sound basis for judicially noticing the truth of the fact
7 presumed in the instruction. Judicial notice is commonly taken of
8 well-known medical and scientific facts. (See 1 Witkin, Cal.
9 Evidence (4th ed. 2000) Judicial Notice, § 33, pp. 128–129
10 (Witkin) [and cases collected therein].) Although “Ambien” is not
11 listed as a controlled substance in the Health and Safety Code
12 section 11057, subdivision (d) provides that controlled substances
13 include “any material, compound, mixture, or preparation which
14 contains any quantity of the following substances, including its
15 salts, isomers, and salts of isomers whenever the existence of those
16 salts, isomers, and salts of isomers is possible within the specific
17 chemical designation: [¶] . . . [¶] (32) Zolpidem.”

18 The Physicians' Desk Reference (PDR) states that “Ambien” is the
19 chemical compound “*zolpidem* tartrate.” (Ambien, Physicians'
20 Desk Reference, Prescription Drugs (63d ed. 2009) p. 2692, italics
21 added.)

22 Judicial notice is a substitute for formal proof of facts. (1 Witkin,
23 supra, Judicial Notice, § 1, p. 102.) Section 452 provides that
24 judicial notice may be taken of “[f]acts and propositions that are not
25 reasonably subject to dispute and are capable of immediate and
26 accurate determination by resort to sources of reasonably
27 indisputable accuracy.” (§ 452, subd. (h).) The PDR has been
28 recognized in other jurisdictions as an authoritative source for
indisputably accurate information. (See *Commonwealth v. Greco*
(Mass.2010) 76 Mass.App.Ct. 296, 301, 921 N.E.2d 1001, 1006;
Kollmorgen v. State Bd. of Med. Examrs. (Minn.Ct.App.1987) 416
N.W.2d 485, 488; *U.S. v. Dillavou* (S.D.Ohio 2009) 2009 WL
230118; *Wagner v. Roche Labs.* (Ohio 1996) 77 Ohio St.3d 116,
120, fn. 1, 671 N.E.2d 252, 256 [“The PDR is considered an
authoritative source for information.”].)

29 An appellate court may take judicial notice of any fact judicially
30 noticeable in the trial court. (Evid.Code, § 459, subd. (a).)¹³
31 Therefore, we take judicial notice, by reference to the PDR, that
32 Ambien contains zolpidem, which is specifically listed as a
33 controlled substance in Health and Safety Code section 11057,
34 subdivision (d)(32).

35 “The United States Supreme Court has admonished that,
36 ‘[h]armless-error analysis addresses . . . what is to be done about a
37 trial error that, in theory, may have altered the basis on which the
38 jury decided the case, but in practice clearly had no effect on the

27 ¹³ In a letter requesting supplemental briefing, we informed the parties that we were
28 considering the propriety of taking judicial notice of the PDR entry for Ambien, and afforded
them an opportunity to brief the issue.

1 outcome.”” (*People v. Harris* (1994) 9 Cal.4th 407, 431, 37
2 Cal.Rptr.2d 200, 886 P.2d 1193, quoting *Rose v. Clark* (1986) 478
U.S. 570, 582, fn. 11, 106 S.Ct. 3101, 92 L.Ed.2d 460, 473.)

3 Our review of the trial record, coupled with undisputed facts of
4 which we take judicial notice, convinces us beyond a reasonable
5 doubt the instructional error here played no part in the jury's true
6 finding on the enhancement of administering a controlled
7 substance. Indeed, to overturn a verdict due to the absence of proof
of an undisputedly true and judicially noticeable fact would be an
abdication of our constitutional duty to reverse only where the error
complained of resulted in a miscarriage of justice. (Cal. Const., art.
VI, § 13.)

8 *Gray*, 124 Cal. Rptr. 3d at 634-36.

9 Petitioner argues that the California Court of Appeal improperly resolved his claim by
10 relying on a theory not raised or briefed by the parties and by failing to address the claim of
11 insufficient evidence actually raised. ECF No. 23 at 16. He argues the state court decision is not
12 entitled to deference under AEDPA because it “totally rejected a sufficiency of the evidence
13 analysis and took the tack the CCA itself could supply the missing element.” ECF No. 1 at 49.
14 This court agrees.

15 Petitioner’s claim before this court is that the evidence introduced at his trial is
16 insufficient to support the jury’s finding that he administered a controlled substance. Petitioner’s
17 allegations of insufficient evidence state a federal habeas claim. *Jackson v. Virginia*, 443 U.S.
18 307, 319 (1979); *In re Winship*, 397 U.S. 358, 364 (1970). As set forth above, the California
19 Court of Appeal chose not to address the sufficiency of the evidence claim raised by petitioner
20 but, instead, construed the claim as a challenge to the trial court’s jury instructions and then took
21 judicial notice of facts that rendered the jury instruction error harmless. The court referred to
22 petitioner’s claim of insufficient evidence as a “false issue” and proceeded to address a different
23 issue altogether.

24 This court will address petitioner’s claim as it has been presented in his federal habeas
25 petition and will not attempt to recast it as a different claim. In this regard, the court notes that
26 claims challenging sufficiency of the evidence have been raised by several petitioners in both
27 published and unpublished cases in California under factual circumstances which are substantially
28 similar to the facts of this case. *See, e.g., People v. Davis*, 57 Cal.4th 353 (2013); *People v.*

1 *Nguyen*, No. A139003, 2014 WL 2195057 (Cal.App. 1st Dist. May 27, 2014) (unpublished
2 disposition); *People v. Bender*, No. A131954, 2013 WL 5827276 (Cal.App. 1st Dist. Oct. 30,
3 2013) (unpublished disposition). Those cases were decided by California courts, including the
4 California Supreme Court, solely on the issue raised. *Id.* Indeed, this court has not been able to
5 find another state court decision on this type of claim in which the cognizable claim raised by the
6 petitioner has been recast by the appellate court as a different cognizable claim. This court does
7 not find good cause to construe petitioner’s allegations as a jury instruction claim and will
8 therefore address petitioner’s insufficiency of the evidence claim on the merits.

9 Because the California Court of Appeal did not reach the merits of petitioner’s
10 insufficiency of the evidence claim, this court will address the claim de novo. *Stanley*, 633 F.3d
11 at 860; *Reynoso*, 462 F.3d at 1109; *Nulph*, 333 F.3d at 1056.

12 **2. Applicable Legal Standards**

13 The Due Process Clause “protects the accused against conviction except upon proof
14 beyond a reasonable doubt of every fact necessary to constitute the crime with which he is
15 charged.” *In re Winship*, 397 U.S. 358, 364 (1970). There is sufficient evidence to support a
16 conviction if, “after viewing the evidence in the light most favorable to the prosecution, any
17 rational trier of fact could have found the essential elements of the crime beyond a reasonable
18 doubt.” *Jackson v. Virginia*, 443 U.S. 307, 319 (1979). *See also Juan H. v. Allen*, 408 F.3d 1262,
19 1274, 1275 & n. 13 (9th Cir.2005). “[T]he dispositive question under *Jackson* is ‘whether the
20 record evidence could reasonably support a finding of guilt beyond a reasonable doubt.’” *Chein*
21 *v. Shumsky*, 373 F.3d 978, 982 (9th Cir. 2004) (quoting *Jackson*, 443 U.S. at 318). Put another
22 way, “a reviewing court may set aside the jury’s verdict on the ground of insufficient evidence
23 only if no rational trier of fact could have agreed with the jury.” *Cavazos v. Smith*, ___ U.S. ___,
24 ___, 132 S. Ct. 2, 4 (2011).

25 In conducting federal habeas review of a claim of insufficiency of the evidence, “all
26 evidence must be considered in the light most favorable to the prosecution.” *Ngo v. Giurbino*,
27 651 F.3d 1112, 1115 (9th Cir. 2011). “A petitioner for a federal writ of habeas corpus faces a
28 heavy burden when challenging the sufficiency of the evidence used to obtain a state conviction

1 on federal due process grounds.” *Juan H.*, 408 F.3d at 1274. The federal habeas court
2 determines sufficiency of the evidence in reference to the substantive elements of the criminal
3 offense as defined by state law. *Jackson*, 443 U.S. at 324 n.16; *Chein*, 373 F.3d at 983.

4 **3. Analysis**

5 Pursuant to California law, evidence that a substance is a “controlled substance” under the
6 Health and Safety Code must be proved by evidence from an expert witness or other similar
7 testimony; the brand or chemical name, standing alone, is insufficient for this purpose. *Davis*, 57
8 Cal.4th at 361-62. A trier of fact may rely on inferences to support a conviction but only if those
9 inferences are “of such substantiality that a reasonable trier of fact could determine beyond a
10 reasonable doubt” that the inferred facts are true.” *People v. Raley* (1992) 2 Cal.4th 870, 890–
11 891. A reasonable inference, however, must be an inference drawn from evidence, it may not be
12 based on suspicion alone or speculation. *Davis*, 57 Cal.4th at 360.

13 There is no dispute in this case that the prosecutor failed to introduce evidence to establish
14 that the drug petitioner administered to his wife was a controlled substance, as that term is defined
15 in Cal. Health and Safety Code §§ 11054, 11055, 11056, 11057, or 11058. Nor was there any
16 evidence that Ambien’s chemical structure included one of the controlled substances listed in any
17 of the relevant provisions of the Health and Safety Code. Similar to the situation in *People v.*
18 *Davis*, “all the jury had before it was a chemical name not listed in any schedule of the code.” 57
19 Cal.4th at 360. Whether or not the substance petitioner administered was a “controlled
20 substance” was an element of the enhancement with which petitioner was charged. As noted
21 above, respondent conceded in connection with petitioner’s direct appeal that there was no
22 evidence presented to support a finding that petitioner administered a controlled substance, and
23 agreed that petitioner’s five year sentence on that enhancement should be reversed. Resp’t’s
24 Lodg. Doc. 10 at 50-51. Under the circumstances of this case, no reasonable trier of fact could
25 have found this element of the sentence enhancement beyond a reasonable doubt. *Jackson*, 443
26 U.S. at 319. Accordingly, petitioner is entitled to relief on his claim of insufficient evidence.

27 In the context of a claim of insufficient evidence, judicially noticed facts after the jury’s
28 discharge are insufficient to meet the government’s burden of proof beyond a reasonable doubt.

1 Appellate courts are limited to the record before the jury when assessing the sufficiency of the
2 evidence. *Jackson*, 443 U.S. at 318 (the relevant inquiry is whether “the *record* evidence could
3 reasonably support a finding of guilt beyond a reasonable doubt (emphasis added)); *Davis*, 57
4 Cal.4th at 360 (“An appellate court cannot take judicial notice of additional facts the prosecution
5 failed to prove at trial to affirm a conviction”). The record evidence did not support a true finding
6 on the enhancement allegation. The facts of which the California Court of Appeal took judicial
7 notice after the verdict was reached cannot supply the evidence that was missing in this case.¹⁴

8 Even if this court analyzed petitioner’s claim as a challenge to the jury instructions, the
9 court disagrees with the California Court of Appeal that the jury instructional error that occurred
10 here was harmless. Had the jury been properly instructed, it may well have concluded that the
11 prosecution failed to prove that Ambien was a controlled substance under Cal. Health and Safety
12 Code §§ 11054, 11055, 11056, 11057, or 11058. This is because if the jurors were asked to
13 decide whether Ambien was a controlled substance, there was no evidence from which they could
14 make such a determination. Without competent evidence of some kind about Ambien’s chemical
15 structure, there was no rational basis for a jury to conclude that Ambien contained a chemical that
16 was on the list of controlled substances set forth in the Health and Safety Code. Of course, the
17 information of which the Court of Appeal took judicial notice, which appeared to provide a link
18 between Ambien and a controlled substance listed in the Health and Safety Code, was not before
19 petitioner’s jury. *See also United States v. Gaudin*, 28 F.3d 943, 951–52 (9th Cir. 1994) (en
20 banc), *aff’d*, 515 U.S. 506 (June 19, 1995) (the failure to instruct a jury on an essential element of
21 a crime cannot be harmless error and was plain error requiring reversal).

22
23 ¹⁴ Petitioner claims that the California of Appeal violated the Sixth Amendment, as
24 interpreted in *Apprendi v. New Jersey*, 530 U.S. 466, 490 (2000), when it took judicial notice of
25 facts in order to supply evidence to support the true finding on the sentence enhancement. ECF
26 No. 1 at 49. In *Apprendi*, the United States Supreme Court held that the Due Process Clause of
27 the Fourteenth Amendment and the Sixth Amendment notice and jury trial guarantees require that
28 any fact that “increases the penalty for a crime beyond the prescribed statutory maximum” be
“submitted to a jury and proved beyond a reasonable doubt.” *Id.*, 530 U.S. at 490. This court has
concluded that insufficient evidence was presented to the jury to enable it to determine an element
of the sentence enhancement, in violation of petitioner’s right to a jury determination beyond a
reasonable doubt of every fact necessary to constitute the crime with which he is charged. In
effect then, petitioner’s claim under *Apprendi* has been resolved or subsumed by this court’s
analysis of his claim of insufficient evidence.

1 **IV. Conclusion**

2 For the foregoing reasons, IT IS HEREBY RECOMMENDED that petitioner’s
3 application for a writ of habeas corpus be granted on petitioner’s claim that the evidence is
4 insufficient to support the jury’s true finding on the enhancement allegation under Cal. Penal
5 Code § 12022.75. The petition should be denied in all other respects. If adopted, subject to the
6 following exception, proceedings in state court leading to retrial on the enhancement allegation
7 shall be commenced within 60 days. However, if either party appeals the judgment in this case,
8 no criminal proceedings need be commenced until 60 days after the issuance of the mandate
9 following a final appellate decision or the denial of a petition for writ of certiorari, whichever
10 occurs later.

11 These findings and recommendations are submitted to the United States District Judge
12 assigned to the case, pursuant to the provisions of 28 U.S.C. § 636(b)(1). Within fourteen days
13 after being served with these findings and recommendations, any party may file written
14 objections with the court and serve a copy on all parties. Such a document should be captioned
15 “Objections to Magistrate Judge’s Findings and Recommendations.” Any reply to the objections
16 shall be served and filed within fourteen days after service of the objections. Failure to file
17 objections within the specified time may waive the right to appeal the District Court’s order.
18 *Turner v. Duncan*, 158 F.3d 449, 455 (9th Cir. 1998); *Martinez v. Ylst*, 951 F.2d 1153 (9th Cir.
19 1991). In his objections petitioner may address whether a certificate of appealability should issue
20 in the event he files an appeal of the judgment in this case. *See* Rule 11, Rules Governing Section
21 2254 Cases (the district court must issue or deny a certificate of appealability when it enters a
22 final order adverse to the applicant).

23 DATED: December 19, 2016.

24 
25 EDMUND F. BRENNAN
26 UNITED STATES MAGISTRATE JUDGE
27
28